## <<十字军骑士>>

### 图书基本信息

书名:<<十字军骑士>>

13位ISBN编号: 9787550606845

10位ISBN编号:7550606846

出版时间:2011-7

出版时间:凤凰出版社

作者:[波]显克维奇

页数:686

译者:易丽君,张振辉

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

## <<十字军骑士>>

### 内容概要

《十字军骑士:诺贝尔文学经典》是闪耀于世界文学长廊的璀璨明珠,历史小说中的压轴之作,将14世纪末15世纪初波兰、立陶宛人民反抗十字军条顿骑士团的光辉历史书写得淋漓尽致。该书于1900年在华沙出版,立刻获得巨大成功,被迅速翻译成英,德、俄、法等多种文字。显克维奇的文学造诣在此书中已臻化境,不仅有着统掌波澜壮阔的宏大历史场面的广阔视野,也有着极为细腻幽微、令人怦然心动的罕见功力,让读者不忍释卷、荡气回肠。

### <<十字军骑士>>

#### 作者简介

显克维奇,波兰十九世纪著名的批判现实主义作家。

代表作《十字军骑士》《你往何处去》《洪流》《火与剑》等。

《十字军骑士》是一部描写古战场热血与杀戮的旷世奇作,作者五部历史小说的压卷之作,一部与托尔斯泰《战争与和平》齐名的战争题材巨著,一部反侵略反压迫的民族史诗。

1905年,显克维奇"作为一名历史小说家的显著功绩",夺得了诺贝尔文学奖。

当年角逐诺贝尔文学奖的,还有俄罗斯著名作家托尔斯泰。

易丽君,女,曾任北京外国语大学教授、博士生导师。

2000年获波兰总统颁发的波兰共和国十字骑士勋章。

代表译著《十字军骑士》《火与剑》《洪流》。

张振辉,男,学者,波兰文学翻译家。

1960年毕业于波兰华沙大学语言文学系,曾任中国社会科学院外国文学研究所研究员,中国作家协会会员。

代表译著《你往何处去》《十字军骑士》。

### <<十字军骑士>>

#### 章节摘录

- "也会来不少见过大世面的人,"那市民接着说,"就要举行大宴会,庆祝国王和王后大喜!人们都说,国王陛下圣谕,给王后的卧榻挂起用珍珠绣的锦缎幔帐,上面还要张起一顶同等质量的华盖。 要举办空前盛大的舞会、比武和竞技。
- ""加姆罗什老兄,别打岔,听骑士讲呀。
- "第二个商人说。
- "我不是打岔,埃额特雷泰尔老弟,我不过是想,人们议论的这些事,他也乐意知道,因为他一 准也是要到克拉科夫去的。

我们今天反正是进不了城,城门一定早早就关上了。

再说驿馆垫褥上的那些臭虫、虱子夜里简直不让人睡觉。

所以我们还有一整个晚上好聊的哩。

""别人说一句,您就要回敬二十句。

您可是老得快呀,加姆罗什老兄!""我一个胳肢窝还夹得住一整匹浸了水的呢子哩。

- ""真棒!不过,那呢子莫不是像筛子一样透亮吧?
- "他俩的斗嘴却被那位旅行骑士打断,他说:"可不,我们是要在克拉科夫待一阵子。

我听说要举行比武,而且我也乐意在比武场上试试自己的力气。

这个小伙子是我的侄儿,他虽说年轻,嘴上无毛,然而被他掀倒在地的顶盔披甲的骑士已不止一个。"大家的视线一下都转向了那个年轻人,只见他愉快地淡淡一笑,又用两只手把长头发掠到耳后,接着把酒杯举到了嘴边。

老骑士又补充了一句:"其实,即使我们想回去,也是无家可归的了。

- "" 为什么 ?
- "一个贵族问,"请问府上在哪里?

该怎样称呼阁下?

""在下博格丹涅茨的马奇科,这小伙子是家兄的儿子,叫兹贝什科。

我们的家族纹章是个'圆蹄铁',而战号则是'冰雹'!""博格丹涅茨在什么地方?

""唉!兄弟,您最好是问,它的遗址在何方,因为它如今已经没有了。

咳!那还是在格瑞马利奇克和纳温奇两个家族打仗的时候,我们的博格丹涅茨就被烧成一片焦土了

只剩下一幢老屋,可是里面的东西都被抢得精光,仆役也都逃跑了。

田地荒芜,因为连邻近的农民也都逃进原始森林去了。

我同家兄,也就是这个年轻人的父亲重建了家园,可是转年又发了一场洪水,把一切都毁了。

后来家兄去世,留下我同这孤儿苦度时光。

当时我想:'在家里再也待不下去了!'正好也听说要打仗,听说国王瓦迪斯瓦夫派莫斯科茹夫的尼古拉到维尔诺去了,又派奥莱希尼查的雅希科广招波兰骑士。

我认识可敬的修道院院长,图尔察的杨科,他也是我们的亲戚,我就把田地抵押给他,用得来的钱购置了甲胄和马匹,按照通常出征的需要把自己装备了起来;这男孩当时才十二岁,我让他骑上匹小马。 嘿!我们就这样投奔到奥莱希尼查的雅希科麾下了。

- ""带着个半大小伙子?
- ""他那时还算不上是个半大小伙子呢,好在他自幼就非常强壮。

十二岁那年,他就常把一张弩弓支在地上,用腹部把曲柄压弯,再去拉弓弦,我在维尔诺见到的那些 英格兰人,没有一个能像他那样把弓弦拉得那么满。

- ""他竟这般强壮?
- ""他先是给我执头盔,到了十三岁就给我执盾了。
- ""你们没少打仗吧!""都是由于维托尔德王公从前跟十字军骑士团搞在一起,对立陶宛的征战连年不断,一直打到维尔诺城下。

各个国家的人都跟他们一起来了,有德意志人、法兰西人,最善用弓、弩的英格兰人,还有捷克人、

### <<十字军骑士>>

瑞士人和勃艮第人。

他们砍伐森林,沿途构筑城堡,最后用火与剑蹂躏立陶宛,使得生活在这片土地上的人民都背井离乡

为避战祸,哪怕逃到天涯海角,哪怕是跟魔鬼的子孙住在一起也心甘情愿,只要远远离开德意志人就 是万幸。

- ""我们这里也听说过,立陶宛人都想拖儿带女远走他乡,我们当时还不相信有这等怪事。
- ""我可是亲眼目睹。

嗨!要不是有莫斯科茹夫的尼古拉,要不是有奥莱希尼查的雅希科,不是吹牛,要不是有我们这些人, 早就没有维尔诺了。

""我们知道。

你们从未放弃过那座城堡。

""从未放弃过。

我说的这些事,请你们认真想想。

我这个人在行伍中滚了多年,饱经征战风霜。

老人们常说: '顽强的立陶宛。

'这话不错!他们都很善战,可是他们无法跟骑士团打阵地战。

不过,一旦德意志人的马匹陷进了沼泽或者进入了密林深处——那又另当别论了。

""德意志骑士很厉害!"三个市民同声喊道。

. . . . . .

### <<十字军骑士>>

#### 媒体关注与评论

整部小说对人物和雄壮的战争场面的描写极为细致,写到骑士团的贪婪、狡诈、凶残、狠毒和背信弃义的行径,写到历尽千辛万苦寻找妻子的兹贝什科的不安、急切、喜悦和沮丧,写到格伦瓦尔德之役之惨烈,之血腥,数次血战表现出的杀戮与悲壮……无一不让人为之扼腕叹息并深深感动。

- ——托尔斯泰 这是波兰民族的一段英雄史诗,除了悲壮的杀戮与战争,《十字军骑士》给人带来更多的是感动和心酸吧,但作为历史小说,它是佳作中的极品。
- ——鲁迅 中世纪、古战场、冷兵器,这本书让人回味的地方实在太多,感情纠葛缱绻,战场 气势磅礴!

尤其是那一双小儿女——兹贝什科和丹露霞,悲欢离合终至生离死别,震撼心灵。

显克微奇不仅描写战争出色,儿女情长竟也能精妙入微,佩服之极。

——历史战争小说迷

# <<十字军骑士>>

### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com